



## DAILY INFORMATION BULLETIN

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES  
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL: 5-233191

SUNDAY, NOVEMBER 14, 1982

<u>CONTENTS</u>	<u>PAGE NO.</u>
FUNDS APPROVED FOR RESEARCH PROJECTS TO HELP INDUSTRY .....	1
LODGING OF IMPORT AND EXPORT DECLARATIONS .....	2
CUSTOMS OFFICERS TO MEET GUANGDONG COUNTERPARTS .....	3
BETTER DISTRICT OFFICE SERVICE IN TUEN MUN .....	4
1983 SPECIAL STAMP ISSUES .....	5
REMEMBRANCE DAY SERVICE AT STANLEY .....	5
ADVANCED LEVEL EXAMINATION 1984 .....	5
NORTH DISTRICT FESTIVAL .....	6
CAREERS EXHIBITION FOR YOUNG PEOPLE .....	6
METRIC GAMES FOR WORKING PEOPLE .....	7
'OBSERVE RULES', NT LICENSED ESTABLISHMENTS TOLD .....	8
TWO NEW SECONDARY SCHOOLS FOR YUEN LONG .....	9
NEW TSUEN WAN TRAFFIC SCHEME .....	9
ROAD PROJECT FOR TUEN MUN .....	10
SHA TIN AND TAI WAI MARKET STALLS FOR AUCTION .....	11
TEMPORARY ROAD CLOSURE IN LAI CHI KOK .....	11
WATER CUT IN CHAI WAN .....	11

SUNDAY, NOVEMBER 14, 1982

- 1 -

FUNDS APPROVED FOR RESEARCH PROJECTS TO HELP INDUSTRY  
\* \* \* \*

THE FINANCE COMMITTEE HAS APPROVED THE PROVISION OF \$3.4 MILLION FOR CARRYING OUT, WITHIN THE NEXT FOUR YEARS, TWO INDUSTRIAL DEVELOPMENT RESEARCH PROJECTS AND THE COMMISSION OF A CONSULTANCY STUDY ON TRANSFERS OF TECHNOLOGY.

THE PROPOSALS HAVE BEEN ENDORSED BY THE INDUSTRIAL DEVELOPMENT BOARD.

FOLLOWING RECOMMENDATIONS BY THE ADVISORY COMMITTEE ON DIVERSIFICATION, THE INDUSTRIAL DEVELOPMENT BOARD AGREED WITH A PROPOSAL FOR THE DEVELOPMENT AND RESEARCH IN INTEGRATED CIRCUIT TECHNOLOGY AND SEMI-CONDUCTOR DEVICES, TO BE IMPLEMENTED BY THE CHINESE UNIVERSITY.

+THE PROJECT SEEKS TO IMPROVE EXISTING FACILITIES OF THE SEMI-CONDUCTOR LABORATORY OF THE CHINESE UNIVERSITY TO ENABLE IT TO ASSIST WITH THE DEVELOPMENT OF SINGLE-CHIP SYSTEMS AND INTEGRATED CIRCUIT FABRICATION MANUFACTURING FACILITIES,+ A SPOKESMAN FOR THE INDUSTRY DEPARTMENT EXPLAINED.

+THIS LABORATORY CAN ASSIST INDUSTRY BY COMPLEMENTING THE MICRO-ELECTRONICS INDUSTRY IN DEVELOPMENT, TESTING AND DIAGNOSTIC WORK, AND BY SUPPORTING RESEARCH IN SILICON DEVICES AND MATERIALS TECHNOLOGY,+ HE ADDED.

FUNDS HAVE ALSO BEEN MADE AVAILABLE FOR THE HONG KONG POLYTECHNIC TO CARRY OUT A RESEARCH ON THE DEVELOPMENT OF COMPUTER-AIDED DESIGN OF ELECTRONIC SYSTEMS TO PROMOTE IN THE LOCAL PRODUCTION OF CIRCUIT CHIPS AND COMPUTER SYSTEMS.

THE PROJECT WILL INCREASE THE INDUSTRY'S ABILITY TO MANUFACTURE PRODUCTS OF GREATER SOPHISTICATION AND VARIETY WITH A SHORTER PRODUCT CYCLE, FASTER RESPONSE TO ENGINEERING AND MARKET CHANGES AND BETTER INTEGRATION BETWEEN DESIGN AND MANUFACTURE.

THE OBJECTIVE CAN BE ACHIEVED BY DEVELOPING A SET OF SOFTWARE TOOLS FOR DESIGNERS AND ALSO BY OFFERING COMPUTER-AIDED DESIGN, CONSULTANCY SERVICES AND EXTENSION COURSES, THE SPOKESMAN EXPLAINED.

THE THIRD PROJECT APPROVED BY THE FINANCE COMMITTEE IS A STUDY OF TECHNOLOGY TRANSFER TO BE UNDERTAKEN BY THE HONG KONG PRODUCTIVITY CENTRE.

IT WILL ASSESS THE REQUIREMENTS OF INDUSTRY IN RESPECT OF TECHNOLOGY TRANSFER BY SELECTING PARTS OF INDUSTRY FOR INTENSIVE STUDY.

IT WILL ALSO IDENTIFY THE SERVICES AND FACILITIES AVAILABLE FOR TECHNOLOGY TRANSFER, AND CONSIDER HOW AND TO WHAT EXTENT THESE SERVICES AND FACILITIES MEET REQUIREMENTS.

/IN ADDITION, .....

- 2 -

IN ADDITION, CONSIDERATIONS WILL BE GIVEN TO WHAT OTHER SERVICES AND FACILITIES ARE REQUIRED AND HOW THEY CAN BE PROVIDED.

+THE PROPOSAL INCLUDES THE STUDY OF TECHNOLOGY TRANSFER TECHNIQUES IN NEIGHBOURING ASIAN COUNTRIES, AND WILL DRAW ON THE ADVICE AND ASSISTANCE OF LOCAL AND OVERSEAS SPECIALISTS IN THIS FIELD,+ THE SPOKESMAN SAID.

- - - - 0 - - - -

#### LODGING OF IMPORT AND EXPORT DECLARATIONS

\* \* \* \*

MANY IMPORTERS AND EXPORTERS APPEAR TO BE WASTING THEIR MONEY UNNECESSARILY ON PENALTY CHARGES FOR NOT SUBMITTING IMPORT OR EXPORT DECLARATIONS WITHIN THE ALLOWED PERIOD OF 14 DAYS, A SPOKESMAN FOR THE CUSTOMS AND EXCISE DEPARTMENT SAID TODAY (SUNDAY).

THE SPOKESMAN STRESSED THAT IMPORTERS AND EXPORTERS IN HONG KONG, INCLUDING INDIVIDUALS AND ORGANISATIONS NOT ENGAGED IN TRADE, ARE REQUIRED BY LAW TO SUBMIT IMPORT OR EXPORT DECLARATIONS COVERING ALL THEIR TRANSACTIONS (INCLUDING THOSE NOT FOR TRADE PURPOSES), OTHER THAN GOODS EXEMPTED UNDER REGULATION 3 OF THE IMPORT AND EXPORT (REGISTRATION) REGULATIONS, WITHIN 14 DAYS OF IMPORTATION OR EXPORTATION.

ANY IMPORT OR EXPORT DECLARATION SUBJECT TO PAYMENT OF AD VALOREM CHARGES SUBMITTED OUTSIDE THE PRESCRIBED PERIOD OF 14 DAYS WILL BE LIABLE TO PENALTY CHARGES WHICH RISE AFTER TWO MONTHS PLUS 14 DAYS TO A MAXIMUM OF \$100 PER DECLARATION WHERE THE TOTAL VALUE OF THE GOODS DOES NOT EXCEED \$20 000, AND TO A MAXIMUM OF \$200 PER DECLARATION WHERE THE TOTAL VALUE OF THE GOODS EXCEEDS \$20 000.

PROSECUTIONS MAY BE INITIATED AGAINST THOSE WHO, WITHOUT GOOD REASONS, FAIL TO LODGE THE NECESSARY IMPORT OR EXPORT DECLARATIONS.

THE SPOKESMAN SAID THAT MANY OF THE PENALTY AND PROSECUTION CASES COULD HAVE BEEN AVOIDED IF THE DECLARANTS HAD LODGED THE NECESSARY IMPORT OR EXPORT DECLARATIONS WITHIN THE TIME ALLOWED.

DECLARANTS MAY CONTACT THE CUSTOMS AND EXCISE DEPARTMENT AT TELEPHONE NUMBERS 5-455118, 5-444674, 5-436560 AND 5-439372 FOR INFORMATION ABOUT LODGEMENT OF IMPORT AND EXPORT DECLARATIONS.

- - - - 0 - - - -

SUNDAY, NOVEMBER 14, 1982

- 3 -

CUSTOMS OFFICERS TO MEET GUANGDONG COUNTERPARTS  
\* \* \* \* \*

THE COMMISSIONER OF CUSTOMS AND EXCISE, MR D.A. JORDAN WILL LEAD A DELEGATION OF SENIOR CUSTOMS OFFICIALS TO GUANGZHOU TOMORROW (MONDAY) FOR A WEEK-LONG SERIES OF MEETINGS WITH THEIR COUNTERPARTS THERE.

THE VISIT FOLLOWS A PREVIOUS MEETING BETWEEN THE TWO CUSTOMS ADMINISTRATIONS HELD IN HONG KONG IN MARCH LAST YEAR.

THE HONG KONG DELEGATION WILL BE MET BY MR SUN CHUAN-LU, DIRECTOR OF THE GUANGDONG BRANCH OF THE GENERAL CUSTOMS ADMINISTRATION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA AND SEVERAL OF HIS COLLEAGUES AT BAIYUN AIRPORT, GUANGZHOU.

AFTER A SERIES OF DISCUSSIONS ON ISSUES RELATING TO SMUGGLING, TRAFFICKING OF NARCOTICS, TRADE FACILITATION, AND FUTURE CONTACT, THE HONG KONG DELEGATION WILL BE SHOWN THE VARIOUS UNITS OF THE CHINESE CUSTOMS AT WORK INCLUDING THE CUSTOMS INSPECTION OFFICES AT GUANGZHOU RAILWAY STATION, BAIYUN AIRPORT, AND THE JOU TAU JOO TERMINAL.

THEY WILL ALSO VISIT OTHER CHINESE CUSTOMS CONTROL POINTS AT JIULONG, SHENZHEN AND MAN KAM TO CUSTOMS STATIONS.

+THE PURPOSE OF THE EXCHANGE OF VISITS IS TO STRENGTHEN CUSTOMS CO-OPERATION AND UNDERSTANDING BETWEEN THE TWO ORGANISATIONS,+ SAID MR JORDAN.

+THERE IS NO DOUBT THAT THESE VISITS PROMOTE MUTUAL UNDERSTANDING AND WILL LEAD TO GREATER FACILITATION OF TRADE AND OF THE HANDLING OF THE EVER INCREASING NUMBERS OF PASSENGERS WHO PASS BETWEEN CHINA AND HONG KONG.+

THE HONG KONG DELEGATION INCLUDES SENIOR SUPERINTENDENT K.S. TONG, HEAD OF THE CUSTOMS INVESTIGATION BUREAU; SENIOR SUPERINTENDENT H.L. KWONG, REGIONAL COMMANDER OF THE N.T. REGION; SUPERINTENDENT K.H. TO, STAFF OFFICER OF THE CUSTOMS AND EXCISE SERVICE; MR P.I. WEBB OF THE POLITICAL ADVISER'S OFFICE AND MR M.H. FAN, THE INTERPRETER FOR THE PARTY.

THE HONG KONG DELEGATION WILL SPEND A WEEK IN GUANGDONG PROVINCE.

- - - - 0 - - - -

SUNDAY, NOVEMBER 14, 1982

- 4 -

BETTER DISTRICT OFFICE SERVICE IN TUEN MUN

\* \* \* \*

THE TUEN MUN DISTRICT OFFICE IS EXPANDING ITS SERVICES TO RESIDENTS BY OPENING A NEW COMMUNITY AFFAIRS BRANCH OFFICE (CABO) AND UPGRADING AN EXISTING PUBLIC ENQUIRY SERVICE CENTRE TO 'CABO' STATUS.

THE NEW 'CABO' WILL SERVE RESIDENTS MOVING INTO THE TWO NEWEST ESTATES IN THE DISTRICT - BUTTERFLY AND WU KING ESTATES - WHICH WILL HOUSE 70 000 PEOPLE WHEN FULLY COMPLETED.

A DISTRICT OFFICE SPOKESMAN SAID RESIDENTS HAD STARTED MOVING INTO WU KING ESTATE IN AUGUST. THERE ARE NOW ABOUT 1 200 FAMILIES WITH 6 000 PEOPLE LIVING IN THE ESTATE, AND ABOUT 300 MORE PEOPLE ARE MOVING IN EACH DAY.

+IN ORDER TO HELP THESE NEWCOMERS SETTLE DOWN SMOOTHLY, THE DISTRICT OFFICE IS SETTING UP A COMMUNITY AFFAIRS BRANCH OFFICE AT WU PIK HOUSE.

+FITTING-OUT WORK IS NOW IN SPEEDY PROGRESS AND IS EXPECTED TO BE COMPLETED NEXT MONTH,+ HE SAID.

HE ADDED THAT IN THE INTERIM PERIOD, NORMAL 'CABO' SERVICES WERE BEING PROVIDED AT THE HOUSING ADVICE CENTRE, ALSO LOCATED AT WU PIK HOUSE, SINCE THE INCEPTION OF INTAKING.

MEANWHILE, THE PUBLIC ENQUIRY SERVICE CENTRE AT HING SHING HOUSE, TAI HING ESTATE, HAS BEEN UPGRADED TO A CABO TO PROVIDE A WIDER RANGE OF SERVICE. IT WILL MOVE TO ITS NEW PREMISES AT HING FAI HOUSE EARLY NEXT YEAR.

THE TAI HING CABO, TOGETHER WITH THE ON TING/YAU OI CABO, WILL PROVIDE NIGHT SERVICE ON A TRIAL BASIS STARTING TOMORROW (MONDAY).

THE TAI HING CABO WILL PROVIDE NIGHT SERVICE ON MONDAYS AND THURSDAYS WHILE THE ON TING/YAU OI OFFICE WILL RUN THE NIGHT SERVICE ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

OPENING HOURS WILL BE FROM 5.15 PM TO 9.30 PM.

THE SPOKESMAN SAID WITH THE INTRODUCTION OF NIGHT SERVICE, IT WAS HOPED THAT THE LINK BETWEEN THE DISTRICT OFFICE AND THE MUTUAL AID COMMITTEES WOULD BE STRENGTHENED SO AS TO PROVIDE BETTER SERVICE TO THE RESIDENTS.

IN ADDITION, ONE LIAISON OFFICER FROM THE DISTRICT OFFICE IS STATIONING AT THE MANAGEMENT OFFICE OF THE HOME OWNERSHIP SCHEME SIU HONG COURT IN THE MORNINGS FROM MONDAY THROUGH FRIDAY TO SERVE RESIDENTS THERE.

- - - - 0 - - - -

SUNDAY, NOVEMBER 14, 1982

- 5 -

### 1983 SPECIAL STAMP ISSUES

\* \* \*

THE POSTMASTER GENERAL, MR A.C. HEATHCOTE, ANNOUNCED TODAY (SUNDAY) THAT THE FIRST TWO SPECIAL STAMP ISSUES FOR 1983 WILL BE ON THE THEMES OF +PERFORMING ARTS OF HONG KONG+ AND +COMMONWEALTH DAY+.

THE FIRST ISSUE +PERFORMING ARTS OF HONG KONG+ WILL BE PLACED ON SALE ON JANUARY 26.

IT WILL CONSIST OF THREE STAMPS FEATURING THE CHINESE CHARACTERS FOR +DANCE+ (30 CENTS), +DRAMA+ (\$1.30) AND +MUSIC+ (\$5).

THE SECOND ISSUE WILL BE ON MARCH 14 TO COMMEMORATE +COMMONWEALTH DAY 1983+. IT WILL COMPRISE FOUR STAMPS AT DENOMINATIONS OF 30 CENTS, \$1, \$1.30 AND \$5.

- - - - 0 - - - -

### REMEMBRANCE DAY SERVICE AT STANLEY

\* \* \*

A REMEMBRANCE DAY SERVICE WAS HELD BY THE CORRECTIONAL SERVICES DEPARTMENT, IN THE MAIN HALL OF THE DEPARTMENT'S OFFICERS' CLUB AT STANLEY TODAY (SUNDAY).

THE SERVICE WAS ATTENDED BY THE ACTING COMMISSIONER OF CORRECTIONAL SERVICES, MR CHAN WA-SHEK, THE STAFF AND FRIENDS OF THE DEPARTMENT.

FOLLOWING THE SERVICE, THE CONGREGATION LED BY THE TAI TAM GIRL PIPERS, MARCHED TO STANLEY MILITARY CEMETERY AND JOINED IN THE WREATH-LAYING CEREMONY IN REMEMBRANCE OF THOSE KILLED DURING SERVICE IN THE TWO WARS.

- - - - 0 - - - -

### ADVANCED LEVEL EXAMINATION 1984

\* \* \* \*

SCHOOLS WISHING TO ENTER CANDIDATES FOR THE FIRST TIME FOR THE HONG KONG ADVANCED LEVEL EXAMINATION IN 1984 AND TO ENTER CANDIDATES FOR A PRACTICAL SUBJECT NOT PREVIOUSLY TAKEN MUST APPLY TO THE SECRETARY OF THE HONG KONG EXAMINATIONS AUTHORITY FOR APPROVAL BEFORE DECEMBER 1, 1982, A SPOKESMAN FOR THE EDUCATION DEPARTMENT SAID TODAY.

APPLICATION FORMS MAY NOW BE OBTAINED FROM THE EXAMINATIONS AUTHORITY AT CANTON ROAD GOVERNMENT OFFICES, 10/F, 393 CANTON ROAD, KOWLOON. THE FORMS SHOULD BE RETURNED TO THE SECRETARY OF THE HONG KONG EXAMINATIONS AUTHORITY ON OR BEFORE DECEMBER 1 THIS YEAR.

THE HANDBOOK OF REGULATIONS AND SYLLABUSES FOR THE 1984 EXAMINATION MAY BE PURCHASED AT THE PUBLICATION UNIT, HONG KONG EXAMINATIONS AUTHORITY, 17 TSEUK LUK STREET, SAN PO KONG, KOWLOON AND THE GOVERNMENT PUBLICATIONS CENTRE, GENERAL POST OFFICE BUILDING, GROUND FLOOR, CONNAUGHT PLACE, HONG KONG AND LEADING BOOK STORES.

FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MR W.L. CHEUNG OF THE HONG KONG EXAMINATIONS AUTHORITY AT 3-698731.

- - - - 0 - - - -

### NORTH DISTRICT FESTIVAL

\* \* \*

THE NORTH DISTRICT BOARD HAS APPROVED AN ALLOCATION OF \$120 000 FOR THIS YEAR'S DISTRICT FESTIVAL, ONE-THIRD MORE THAN LAST YEAR'S FIGURE.

THE TWO-WEEK LONG FESTIVAL, WHICH OPENS ON DECEMBER 4, IS THE THIRD TO BE HELD IN THE DISTRICT.

EIGHTEEN EVENTS HAVE BEEN ARRANGED, INCLUDING ENTERTAINMENT PROGRAMMES, COMPETITIONS, MUSICAL PRESENTATIONS AND CANTONESE OPERAS.

THE FESTIVAL BUDGET IS \$210 000.

TO MEET THE BALANCE, AN ORGANISING COMMITTEE FOR THE FESTIVAL, COMPRISING REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OFFICE, GOVERNMENT DEPARTMENTS AND LOCAL ORGANISATIONS, IS RAISING FUNDS.

THE REGIONAL SECRETARY FOR NEW TERRITORIES, MR IAN MACPHERSON, WILL OFFICIATE AT THE OPENING.

- - - - 0 - - - -

### CAREERS EXHIBITION FOR YOUNG PEOPLE

\* \* \*

YOUNG PEOPLE OR SCHOOL LEAVERS LOOKING FOR CAREERS WILL BE ABLE TO EXPLORE THE WORLD OF WORK AT AN EXHIBITION TO BE STAGED BY THE LABOUR DEPARTMENT IN THE CITY HALL EXHIBITION HALL FROM NOVEMBER 20 TO NOVEMBER 29.

CO-SPONSORED BY THE URBAN COUNCIL, THE CAREERS '83 EXHIBITION WILL BE OPENED BY THE DIRECTOR OF THE HONG KONG POLYTECHNIC, DR KEITH LEGG, IN THE CITY HALL THEATRE AT 10.30 AM ON FRIDAY (NOVEMBER 19).

IT WILL BE OPEN TO THE PUBLIC FROM THE NEXT DAY, BETWEEN 9.30 AM AND 6.30 PM DAILY.

SUNDAY, NOVEMBER 14, 1982

- 7 -

TWENTY-TWO EXHIBITORS FROM COMMERCE, INDUSTRY, THE SERVICES, PROFESSIONAL ASSOCIATIONS AND THE GOVERNMENT WILL BE TAKING PART IN THE 10-DAY EXHIBITION.

EXHIBITORS FROM THE PRIVATE SECTOR WILL INCLUDE BANKS, HOTEL SERVICES, CONSTRUCTION COMPANIES, SOCIAL SERVICES, AND PUBLIC UTILITIES.

EACH EXHIBITOR WILL HAVE A DISPLAY STAND TO ILLUSTRATE, BY MEANS OF CHARTS, PHOTOGRAPHS, MODELS AND OTHER AUDIO-VISUAL AIDS, THE NATURE OF THE JOBS, ENTRY QUALIFICATIONS, CONDITIONS OF EMPLOYMENT, TRAINING, PROMOTION PROSPECTS AND OTHER INFORMATION.

THE EXHIBITION IS STAGED ANNUALLY BY THE DEPARTMENT'S YOUTH EMPLOYMENT ADVISORY SERVICE.

A SPOKESMAN FOR THE DEPARTMENT SAID TODAY: +CHOOSING A CAREER IS ONE OF THE MOST IMPORTANT DECISIONS A YOUNG PERSON HAS TO MAKE. THE EXHIBITION AIMS TO HELP YOUNG PEOPLE MAKE A RIGHT START.

IN ADDITION, A SERIES OF CAREER-ORIENTED ACTIVITIES WILL BE STAGED BY THE ROYAL HONG KONG POLICE FORCE, CUSTOMS AND EXCISE DEPARTMENT, FIRE SERVICES DEPARTMENT AND CORRECTIONAL SERVICES DEPARTMENT AT EDINBURGH PLACE ON NOVEMBER 20, 21, 27 AND 28.

EACH PARTICIPANT WILL STAGE A FULL-DAY PROGRAMME HIGHLIGHTING THE VARIOUS FACETS OF ITS WORK BY MEANS OF DISPLAYS AND DEMONSTRATIONS.

THE LIVE SHOWS WILL BE BOTH INFORMATIVE AND ENTERTAINING AND WILL INCLUDE DEMONSTRATIONS BY SPECIALIST UNITS OF THE POLICE FORCE, PERFORMANCES BY BANDS, DOG SHOWS, FOLK SONG AND FOLK DANCE PERFORMANCES, DISPLAY OF POLICE VEHICLES AND FIRE-FIGHTING EQUIPMENT.

- - - - 0 - - - -

#### METRIC GAMES FOR WORKING PEOPLE

\* \* \* \*

THE METRICATION COMMITTEE IS INVITING EMPLOYEES FROM VARIOUS TRADES AND PROFESSIONS TO TAKE PART IN THE COMING METRIC GAMES DAY.

THE EVENT, TO BE HELD ON JANUARY 16, 1983 AT THE VICTORIA PARK, IS ORGANISED BY THE COMMITTEE IN COLLABORATION WITH THE RECREATION AND CULTURE DEPARTMENT AS PART OF THE 10-DAY METRIC PUBLICITY CAMPAIGN.

THE GAMES DAY IS TARGETTED AT INCREASING PUBLIC KNOWLEDGE OF METRIC UNITS THROUGH FUN-FILLED TELEMATCHES.

ANYONE AGED 18 OR ABOVE MAY APPLY IN THE NAME OF THE COMPANY HE WORKS FOR OR THE ORGANISATION TO WHICH HE BELONGS.

/EACH TEAM .....

SUNDAY, NOVEMBER 14, 1982

- 8 -

EACH TEAM WILL COMPRISE 20 MEMBERS, OF WHICH AT LEAST FIVE MUST BE FEMALE. THE TEAMS WILL COMPETE IN SPECIALLY DESIGNED GAMES INVOLVING THE USE OF THE BASIC METRIC UNITS.

ATTRACTIVE PRIZES WILL BE AWARDED TO THE OVERALL CHAMPION, TWO RUNNERS-UP, AND THE WINNING TEAMS OF THE INDIVIDUAL GAMES. IN ADDITION, ALL PARTICIPANTS WILL RECEIVE GIVE-AWAY ITEMS.

THE VENUE FOR THE EVENT WAS PROVIDED FREE OF CHARGE BY THE URBAN COUNCIL IN SUPPORT OF THE METRICATION PROGRAMME.

APPLICATION FORMS AND RELATED MATERIAL ARE NOW AVAILABLE FROM THE HEAD OFFICE OF THE RECREATION AND SPORT SERVICE, 111 CONNAUGHT ROAD CENTRAL, 11/F, WING ON CENTRE, HONG KONG, AND ITS BRANCH OFFICES. THEY MUST BE FILLED IN AND RETURNED TO THE OFFICE BY DECEMBER 15, 1982 AT THE LATEST.

SUCCESSFUL APPLICANTS WILL BE NOTIFIED IN WRITING BEFORE JANUARY 3, 1983.

ENQUIRIES MAY BE MADE AT 5-458511.

- - - - 0 - - - -

'OBSERVE RULES', NT LICENSED ESTABLISHMENTS TOLD  
\* \* \* \* \*

OPERATORS OF LICENSED ESTABLISHMENTS IN THE NEW TERRITORIES, INCLUDING RESTAURANTS, FOOD SHOPS AND PUBLIC BILLIARD SALOONS, WERE REMINDED TODAY TO OBSERVE LICENSING REGULATIONS.

FAILURE TO DO SO MAY LEAD TO THE SUSPENSION OR CANCELLATION OF LICENCES, A SPOKESMAN FOR THE NEW TERRITORIES SERVICES DEPARTMENT SAID.

THE WARNING FOLLOWS A RECENT DECISION BY THE NTSD TO SUSPEND THE LICENCE OF A RESTAURANT, A FRESH PROVISION SHOP AND A PUBLIC BILLIARD SALOON FOR TWO DAYS.

UNDER A STANDING POLICY, THE NTSD MAY SUSPEND THE LICENCE OF ANY ESTABLISHMENTS WHOSE OPERATORS HAVE BEEN CONVICTED FOR OFFENCES IN CONNECTION WITH THE PUBLIC HEALTH AND URBAN SERVICES ORDINANCE ON THREE OCCASIONS WITHIN 12 MONTHS.

THE SPOKESMAN WARNED THAT LICENCES MAY BE CANCELLED FOR REPEATED OFFENDERS.

- - - - 0 - - - -

SUNDAY, NOVEMBER 14, 1982

- 9 -

TWO NEW SECONDARY SCHOOLS FOR YUEN LONG  
\* \* \* \*

THE BUILDING DEVELOPMENT DEPARTMENT IS INVITING TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF TWO SECONDARY SCHOOLS IN YUEN LONG TOWN.

THE SCHOOLS, TO BE BUILT ON A SITE OF ABOUT 9 800 SQUARE METRES IN FUNG YAU SOUTH STREET, WILL BE OF THE STANDARD 24-CLASSROOM TYPE.

IN ADDITION TO THE MAIN TEACHING BLOCKS, THEY WILL HAVE ADMINISTRATION OFFICES, SPECIAL FACILITIES FOR SCIENCE AND TECHNICAL SUBJECTS AS WELL AS A LIBRARY AND ANCILLARY BUILDINGS AND STAFF QUARTERS.

CONSTRUCTION WILL BEGIN IN JANUARY NEXT YEAR AND SHOULD BE COMPLETED IN MID-1984.

- - - - 0 - - - -

NEW TSUEN WAN TRAFFIC SCHEME  
\* \* \* \*

NEW TRAFFIC ARRANGEMENTS WILL BE INTRODUCED IN TSUEN WAN ON WEDNESDAY (NOVEMBER 17) TO IMPROVE SUBSTANTIALLY BUS JOURNEY TIME AS WELL AS GENERAL TRAFFIC FLOW.

A SPOKESMAN FOR THE TRANSPORT DEPARTMENT SAID THE MAIN AIM OF THIS PUBLIC TRANSPORT PRIORITY SCHEME WAS TO REDUCE BUS TRAVELLING TIME ALONG SHA TSUI ROAD, TEXACO ROAD, AND YEUNG UK ROAD BY AS MUCH AS 25 TO 30 PER CENT WHICH WILL BENEFIT UP TO 16 000 PASSENGERS EVERY HOUR IN EACH DIRECTION DURING PEAK PERIODS.

TO ACHIEVE THIS, CLEARWAY RESTRICTIONS WILL BE IMPOSED ON KERBSIDE ACTIVITIES TOGETHER WITH A NUMBER OF ROAD DIVERSIONS, TO ELIMINATE JUNCTION DELAYS. AND SOME BUS STOPS WILL BE RELOCATED.

ANOTHER IMPORTANT FEATURE OF THE SCHEME IS THE INSTALLATION OF MORE SOPHISTICATED SIGNAL CONTROLLERS IN TSUEN WAN AREA, PARTICULARLY AT THE IMPORTANT JUNCTIONS OF YEUNG UK ROAD WITH CHUNG ON STREET, MA TAU PA ROAD AND KWU HANG ROAD, AND THE JUNCTIONS OF SHA TSUI ROAD WITH KWU HANG ROAD, WO TIK STREET AND HAM TIN STREET.

THE FOLLOWING CHANGES WILL BE INTRODUCED FROM 10 AM ON WEDNESDAY (NOVEMBER 17):

CHUNG ON STREET FROM HO PUI STREET TO YEUNG UK ROAD, AND TAI HA STREET NEAR ITS WESTERN JUNCTION WITH TAI WO HAU ROAD WILL BE DESIGNATED AS 24-HOUR URBAN CLEARWAYS.

/CLEARWAY RESTRICTION .....

CLEARWAY RESTRICTION WILL ALSO BE IMPOSED ON THE FOLLOWING ROADS DAILY FROM 7 AM TO 10 AM AND FROM 4 PM TO 7 PM:

- \* SHA TSUI ROAD BETWEEN TAI HO ROAD AND TEXACO ROAD;
- \* THE NORTHBOUND SECTION OF KWU HANG ROAD; AND
- \* THE SOUTHBOUND SECTION OF KWU HANG ROAD BETWEEN SHA TSUI ROAD AND LUEN YAN STREET.

WITHIN THESE SECTIONS, VEHICLES OTHER THAN FRANCHISED BUSES WILL BE BANNED FROM STOPPING FOR PASSENGERS OR GOODS.

MOREOVER, KWU HANG ROAD BETWEEN SHA TSUI ROAD AND LUEN YAN STREET WILL BE DESIGNATED AS A 24-HOUR CLEARWAY FOR PUBLIC LIGHT BUSES.

THE BUS STOPS ON TEXACO ROAD OUTSIDE CROWNS OF THORNS CHURCH WILL BE MOVED TO SHA TSUI ROAD NEAR ITS JUNCTION WITH TEXACO ROAD, AND THOSE ALONG SHA TSUI ROAD WILL BE RE-ARRANGED ACCORDINGLY.

AT THE SAME TIME, VEHICLES TRAVELLING ALONG CHUNG ON STREET WILL NOT BE ALLOWED TO TURN INTO SHA TSUI ROAD.

AND FROM 10 AM ON THURSDAY (NOVEMBER 18), VEHICLES TRAVELLING ALONG TAI WO HAU ROAD WESTBOUND WILL BE BANNED FROM EITHER TURNING RIGHT INTO TEXACO ROAD NORTHBOUND OR DRIVING STRAIGHT INTO TSUEN FU STREET. INSTEAD, MOTORISTS WILL BE DIVERTED VIA TEXACO ROAD SOUTHBOUND, SHA TSUI ROAD, KWU HANG ROAD AND YEUNG UK ROAD TO REJOIN TEXACO ROAD NORTHBOUND.

- - - - 0 - - - -

#### ROAD PROJECT FOR TUEN MUN

\* \* \* \*

THE NEW TERRITORIES DEVELOPMENT DEPARTMENT IS PROPOSING A ROAD PROJECT, NORTH OF TUEN MUN CLINIC TO LINK THE EXISTING SECTION OF TUEN MUN HEUNG SZE WUI ROAD TO ANOTHER NEW ROAD IN THE AREA.

THE PROJECT CONSISTS OF A NEW ROAD TOGETHER WITH A FLYOVER AND A FOOTBRIDGE OVER CASTLE PEAK ROAD.

UNDER THE PROPOSAL, A SECTION OF CASTLE PEAK ROAD WILL BE WIDENED FROM A DUAL TWO-LANE TO A DUAL THREE-LANE CARRIAGEWAY.

THE SCHEME FORMS PART OF A DEVELOPMENT PROGRAMME FOR TUEN MUN NEW TOWN.

A NOTICE CONCERNING THE PROPOSED SCHEME IS PUBLISHED IN THE LATEST GOVERNMENT GAZETTE.

AN OUTLINE OF THE SCHEME CAN BE SEEN AT THE CENTRAL AND WESTERN DISTRICT ENQUIRY SUB-OFFICE, CENTRAL GOVERNMENT OFFICES, WEST WING ENTRANCE, AND THE TUEN MUN DISTRICT LANDS OFFICE AND THE TUEN MUN DISTRICT OFFICE, TUEN MUN BUILDING, CASTLE PEAK ROAD, TUEN MUN, NEW TERRITORIES.

ANY OBJECTIONS TO THE PROPOSAL SHOULD BE SUBMITTED IN WRITING TO THE SECRETARY FOR LANDS AND WORKS WITHIN TWO MONTHS.

- - - - 0 - - - -

SUNDAY, NOVEMBER 14, 1982

- 11 -

SHA TIN AND TAI WAI MARKET STALLS FOR AUCTION

\* \* \* \*

A TOTAL OF 17 STALLS AT TAI WAI TEMPORARY MARKET AND SHA TIN MARKET WILL BE PUT UP FOR PUBLIC AUCTION ON NOVEMBER 18, STARTING AT 10 AM, AT THE LEK YUEN COMMUNITY HALL, LEK YUEN ESTATE IN SHA TIN.

OF THE TEN STALLS TO BE OFFERED AT TAI WAI TEMPORARY MARKET, ONE IS FOR THE SALE OF ICE, SEVEN ARE FOR THE SALE OF WET GOODS AND THE OTHER TWO FOR DRY GOODS, A SPOKESMAN FOR THE NEW TERRITORIES SERVICES DEPARTMENT SAID TODAY.

THE UPSET MONTHLY RENTAL FOR THE ICE STALL IS \$1 500, AND FOR EACH OF THE WET GOODS AND DRY GOODS STALLS IS \$1 000.

OF THE SEVEN STALLS AT SHA TIN MARKET, THE UPSET MONTHLY RENTAL IS \$750 FOR EACH OF THE FOUR STALLS SELLING WET GOODS, \$2 000 FOR EACH OF THE TWO FISH STALLS, AND \$3 000 FOR THE SINGLE STALL FOR THE SALE OF NEWSPAPERS AND CIGARETTES.

SUCCESSFUL BIDDERS MAY START BUSINESS ON DECEMBER 1 FOR A CONTRACT PERIOD OF THREE YEARS, THE SPOKESMAN SAID.

BIDDERS MUST BE OVER 21 YEARS OF AGE AND MUST BRING ALONG THEIR IDENTITY CARDS AND FIVE PHOTOGRAPHS.

FURTHER DETAILS MAY BE OBTAINED FROM THE HAWKERS AND MARKETS SECTION OF THE SHA TIN URBAN SERVICES OFFICE, TELEPHONE 0-623467.

- - - - 0 - - - -

TEMPORARY ROAD CLOSURE IN LAI CHI KOK

\* \* \*

THE SLIP ROAD LEADING FROM LAI CHI KOK ROAD WESTBOUND TO LAI CHI KOK BRIDGE WILL BE TEMPORARILY CLOSED TO TRAFFIC BETWEEN 1 AM AND 5.30 AM THIS WEDNESDAY (NOVEMBER 17) FOR ROAD WORKS.

DURING THE CLOSURE, VEHICLES ON BROADWAY HEADING FOR KWAI CHUNG MAY TRAVEL VIA LAI CHI KOK ROAD EASTBOUND, CHEUNG LAI STREET, CHEUNG SHA WAN ROAD WESTBOUND AND LAI CHI KOK BRIDGE.

- - - - 0 - - - -

WATER CUT IN CHAI WAN

\* \* \*

FRESH WATER SUPPLY TO SOME PREMISES IN CHAI WAN WILL BE TURNED OFF FOR EIGHT HOURS FROM 10 PM ON WEDNESDAY (NOVEMBER 17) TO 6 AM THE FOLLOWING DAY FOR WATER MAINS CONNECTION.

THE SUSPENSION WILL AFFECT FUNG YIP STREET, SUN YIP STREET, ON YIP STREET, SUN ON STREET, CHAI WAN ROAD BUS DEPOT, A SECTION OF CHAI WAN ROAD BETWEEN HONG PING STREET AND SUN YIP STREET, AND THE ON YIP STREET RESITE AREA.

- - - - 0 - - - -